

本期内容:

- 在印尼的正义、和平、环保和方济会圣召
- 推广青年融合的学者伴同计划(西班牙 Alcorcón)
- 来自菲律宾小弟兄 JPIC 办事处反对重开 BATAAN 核电厂的声明
- 为正义与和平的新闻写作课程(内罗比)
- 移徙工人的人权
- 圣方济致人民首长书信
- 什么是「环境正义」和「积极非暴力」?

在印尼的正义、和平、环保和方济会圣召

当修道召叫正普遍下降之际，印尼的年青会士数目近年却惊奇地增加了。印尼会省有两个为望会生而设的培育会院：在 Flores 的 Pagal 和中爪哇的 Jogya。

特别在 Pagal，望会生的培育是十分按照环境来进行的，包括了当地人民的真实经验，那里大部份人是农民。自 2000 年起，会省通过 JPIC 办事处，推广了将关怀受造物与有机农业结合的「生态牧民计划」。

参与生态牧民计划的农民数目不断上升，在 Flores 的 Manggarai 周围成立了很多新的小组。但不单是农民被生态牧民计划所吸引，他们的孩子和其他青年男士也被吸引到小弟兄会院，他们开始明白到生态牧民的精神就是亚西西圣方济的精神。

在推动生态牧民计划之余，JPIC 办事处也与 Lembata 和 Flores 的人民一起工作，帮助保卫他们的土地，与采矿企业对抗。小弟兄 JPIC 为

Lembata 和 Flores 人民的主张，感染了很多修道团体介入了争取人民生态社会权利的行动之中。这些介入与关怀，成为了在民众中推广方济会价值观的一个途径，继而感染到年青人在方济会内承诺做圣方济的追随者。

看来我们有关 JPIC 价值观的工作，亦是推行圣召的一个有效方法。

Peter Aman ofm 弟兄

“PAENIM”**推广青年标准化及融合的学者伴同计划**

在马德里市郊 Alcorcón 这里，圣伯铎洗者教堂和以小弟兄会士身份出现的我们，与它的邻居一样那么老。这里约于三十五年前开始发展，正当圣堂的建筑工程刚完成时，本地的房屋亦多起来。当这地区开始充满生气时，弟兄已与及为人们工作，他们在一所借来的工厂外和一所欢迎他们的学校里工作。

超过三十年后，我们邻居和它居民的特性，与当年的十分相

似：很多年青人和儿童、从中产和中下阶级来的住户、平静的生活和简单的人际关系。过去和现在的 Alcorcón 的分别，全在于出现在我们中间丰富的多元化：新移民。

有很多来自北非、厄瓜多尔和玻利维亚的移民群体，加上一支没有人知道为数多少来自大地四极的军队，他们全部在我们邻居和圣堂社区里，帮助绘画出一幅不同的面貌。

圣堂自 2002 年起已完成的与「补救阶级」的工作，是 PAENIM 的基础，这些工作力量集中在为数众多的、为沟通和融合而努力的移民家庭上。

今天我们计划的本体和结构，已全然被一套对我们这些年青人和他们家庭问题的分析所重塑：愈来愈多的逃学、学业上的失败、缺乏职业保障、家庭不稳定、对妇女的暴力和歧视行为模式、低自尊和「少数民族」心理。

所有来这计划和和我们圣堂的男女小孩都有能力从中得益，大家在一起和在游戏及培育并重活动中的互动所花的时间，推动了共同的充实，以及帮助每一个人克服负面的性格。

我们生活其中的人类环境是十分的多元，有很大的种族、社会和宗教差异，为了这个原因我们视在互相尊重和宽容下共同生活的价值观，为我们其中一样最强的融合元素，及我们

计划里福传型方济会士身份的中心特质。事实上我们其中一位督导员是穆斯林(阿拉伯文老师)，他为这过程提供了可见的贡献。

为了推广这种气氛，我们谋求提供多样活动(跳舞、英文和阿拉伯文班、电脑班、为上学的补习班等)和诸如为所有种族、国籍及宗教青年的派对或旅行等休闲聚会，这些活动包括了来自堂区和较大的社区中的家

庭，这样就鼓励了他们之间的互动，以致可显出那里是真正只有一个团体。

另一个世界是可能的；另一个世界是需要的。我们对这世界有信心，和尝试以亚西西精神，对我们中间受到欢迎的这些儿童和青年，灌输一些崭新和清新的思想。

Victor Manuel Alcalde ofm 弟兄

来自菲律宾小弟兄JPIC办事处反对重开BATAAN核电厂的声明

2009年二月

小弟兄会圣伯铎洗者会省正义和平及环保(JPIC)办事处，支持 Socrates Villegas 主教和 Balanga 教区，强烈反对任何操作 Bataan 核电厂 (BNPP) 的尝试。

我们警觉到，尽管没有足够的公众咨询，重新调试 BNPP 的法案，已获得了能源委员会的批准，现正交由议会拨款委员会审核，我们赞成 Villegas 主

教的意见，开动该核电厂的负面效应，远多于所声称的正面效应。

按国际环保组织绿色和平的说法，核电是危险及极昂贵的。我们人民的健康和生命以及环境，将因核废料和核反应堆意外而被置于极大的危险中，我们鼓吹发展安全的、本土的和对环境友善的替代能源资源。

我们拒绝将一个不安全及不达标 BNPP 的运作，交给给一个有贪污嫌疑和道德破产的行政团队手中。在生态主保亚西西圣方济的精神下，我们将我们的声音，加入所有善意的菲律宾人之中，致力维持菲律宾为无核区。

拯救环境！拯救我们的人民！
不得重开 BATAAN 核电厂！
要一个无核的菲律宾！

为正义与和平的新闻写作课程(内罗比)

「使能够从这国家的四个不同角度去报导不公义，和借着把我们自己变成被排挤者声音的扩音器而成为新世代的发言人。」这就是 Gianfrancesco Sisto 神父在他正式开始「为正义与和平的新闻写作课程」时所指出的目标，这课程由非洲正义和平与环保办事处 (JPICFA) 推动及组织。

这课程于 2009 年二月二十一日约上午九时开始，出席率不错，六十位参加者中有方济家庭的成员和与 JPICFA 关系密切的人，他们都预先报了名。Sisto 神父说：「我们不能期望有一个更好的开始，所有名额都一早报满了，而至今我们在路上没有遇到任何重大的困难。」

「为正义与和平的新闻写作课程」被安排在二月和三月四个星期六进行，在每一次的这些聚会中，有一些在新闻界工作多年的助理人员，来揭开他们专业中的一些秘密。第一天《The Standard》的作者 Oscar Obonyo 先生和 Maximilia Muninzwa 太太，向一位有兴趣及专著的听众，介绍了新闻界的一般历史和一些印制新闻刊物的技巧，接着的课堂将是关于电视和收音机新闻(二月二十八日)、互联网新闻(三月七日)和一个最后评估暨结业日(三月二十八日)。

Sisto 神父声称：「在这课程的筹备过程中就收到要求，我们就尝试尽可能保持这课程的实用性。」他继续说：「为这

原因，我们在第一次的聚会时，已要求学员们提交两篇文章，一篇关于他们的城市，和一篇关于他们的文化，然后，他们将被要求为最后一节写一篇较长的文章，而它们中最好的一些会刊登在 JPICFA 网站上。我们的希望是，用这样的方式，参加者将同时得到有关新闻的理论知识和一些实用技巧、经验，甚至他们第一次的作品。」

JPICFA 办事处期望的长期计划是，可以建立一个组织平台的架构，在那里方济家庭的成员可以分享他们的文章和故事，揭发贫穷者需要在他们每天日常生活中面对的不公义。Sisto 神父肯定地说：「被排挤者有他们的声音，但这声音

像一道难以辨识的呼吸声，他们需要一部扩音器，以使每一个人都能听到他们在呼喊什

么，而这正是我们想通过这课程达到的，最终我们全都会知道：资讯就是力量。」

Paolo M C Cravero

移徙工人的人权

1990年，【联合国】大会[保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约\(45/158号决议\)](#)。

要管理移民，就需要采取合作和多面性手法来面对与移民同来的问题，要移民政策成功，国际间的移民管理就不能由各国政府单方地推行，这些合作手法须包括制定移民及发展政策、帮助移民、规范移民和针对被迫的移民。

在这角度下，联合国通过保护所有移徙工人及他们家庭成员权利国际公约，表达了更大的重要性。

这公约是一份全面性的国际条约，目标是保护移徙工人的权利和强调移徙与人权间的关系。

这条约旨在成为各国的指引和刺激，给他们一个参考架构，以创立一套全面、一致及聚焦于人权的移徙政策。

移徙工人的人权？

作为方济会士，为什么我们必须发动鼓励各国确认保护所有移徙工人及他们家庭成员权利国际公约？

我们在国际方济组织强烈支持通过这公约，因为我们认为必须采取具体行动来保护所有移民和他们的家人。

这公约创新地，第一次清楚说明所有移民必须享有最低限度保护的途径，强调非正式移民的人权必须受到尊重的事实。

它亦建议了根除秘密迁移的行动方案，和对奸商及那些决定聘请没有证件的人的罚则。

由于世界到处正在兴起新的异放恐惧症及种族主义趋势，一套明确的法律架构对支持融合和更和平共处会有帮助。

- 这公约填补了保护移徙工人和他们家人的权利的漏洞，他们经常发现他们自己身处受攻击的位置，原因众多，其一是因为他们远离了他们的祖国，和因为他们身处目的国而会引起的困难。
- 这公约视移徙工人多于劳工或经济物。
- 这公约第一次提供一个移徙工人、移徙工人的种类和他们的家庭成员的国际定义。
- 这公约保证了所有移徙工人和他们家庭成员的最低普世人权，即使他们身处非法的位置(公约的第三部份设定了这些移民权利，而第四部份提出了在合法环境下移徙工人和他们家庭成员的权利)，特别是在聘用本国公民的某些部份可得到公平的对待。
- 公约承诺国家间的合作，以消除对所有移徙工人和他们家庭成员的剥削，以及对移徙工人和他们家庭成员施行暴力的罚则。
- 公约是鼓励国家立法与国际公认规范保持一致的工具，保护所有移徙工人及

他们家庭成员权利国际公约

- 防止不人道生活和工作环境、生理及性侵犯以及侮辱性待遇(10-11,25,54条)
- 保证移民在意见、表达和宗教上的自由权利(12-13条)
- 保证移民有取得他们权利资讯的途径(33,37条)
- 确保他们在法律面前的公平权利，这意味移徙工人必须在已建立的程序上得益，享受翻译服务和不会被判以如驱逐的不公平处罚(16-20, 22条)
- 保证移民有社会和教育服务的同等渠道(27-28, 30, 43-45, 54条)
- 确保移民有参加工会活动的权利(26, 40条)
- 公约亦保证移民有与他们原来国家保持接触的权利，这意味：
 - 确保如果他们愿意，他们有永远返回他们原来国家、不定期探访这国家及与这国家维持文化联系的权利(8, 31, 38条)
 - 保证移民参与他们原来国家政治生活的权利(8, 31, 38条)
 - 确保移民有从他们薪金转移款项回他们原来国家的权利(32, 46-48条)

国际方济组织
2008十二月

在亚西西方济的生命末期，他向人民首长写了一封公开信；在十月中，来自全世界超过一千位的方济会士，在巴西聚集并致力重写那书信。接着是我自己的稿件 – 那是被当地主教所禁止的：

我，亚西西方济弟兄，你们微小及谦卑的仆人，祝愿所有国家元首和那些在这世界拥有权力的人平安和一切美善，从我心深处，并以仰望的恳求眼目写这信给你们。我从所有地方听到被提升到天堂的各种呼喊，其中之一是我们那已被可怕地蹂躏的大地母亲的；另一个是我们百万计饥饿、病患和被排挤弟兄姊妹极痛苦的呼喊，他们是所有受造物中最受威胁的一群。这些呼喊道出了环境不公义和社会不公义，并需要紧急的考量。

被置于权力地位的弟兄姊妹，我以那位宣称自己为「爱护众灵的主宰」(智 11:27)者之名请求你们：让我们创造一个支持地球和生命的全球联盟。我们只有很少的时间及缺少智慧，我们这星球的地球暖化过程正不断向前，而我们不能加

以制止，但我们可以把它减慢和避开最灾难性的后果。我们不希望看到我们的大地母亲为了拯救那些被我们威胁的生命，而被逼将我们从她自己的身体和生物的团体中排除出来。我们长期地像撒旦般行动，剥削和蹂躏生态系统，而我们真正的职责，是要肖似好天使，作所有存在和活著者的护卫者和保护者。为了这个原因，我忠告你们不要只在你们自己的范畴内去思考可持续发展，但要考量整个的星球，它赐给了我们作一个共同的家园。让我们为它的寿命和它的完整而工作，并致力培养为我们自己存在及整个地球团体所需要的各种环境。

那些曾被用来帮助毁灭这地球的科技，现在必须用来帮助拯救它，而如果「原因」是伴同着感受、诚意、怜悯和尊敬，它的贡献将会是正面的。我的弟兄姊妹，我谦卑地告诫你们，如果你们不创立这关心全球和手足情谊的神圣联盟，你们将需要在人类裁判所前交账，和面对历史之主的审判。我们希望我们这时代，可被看

成集体负责和以爱来照顾我们的地球母亲及所有生命的其中一员。

最后，将协助塑造我们共同未来的弟兄姊妹们，请紧记地球不是属于我们的，是我们属于她，她将我们怀在她的胎中，视我们如她的爱子爱女，在这奇妙的星球过了这么多个百万年，实在很难接受我们可能从它身上被排除出去。在至高者给我的光照下，我相信我不是在活出一套有灾难性结局的悲剧，反而是我们正面对着一个考验我们、净化我们和令我们更好的危机。生命被召叫至生命。尘土和星星的诞生者、宇宙之主创造了我们去照耀和咏唱受造物的美丽、庄严和伟大，那是圣神的居所以及至圣圣三：圣父、圣子及圣神的殿宇。

如果你们观察所有这些天主启示给我的事物，和我以简单的言语告诉你们的话，我可以向你们保证，这地球将会再一次成为伊甸园，而我们将是它的忠实园丁和管理员。

签署：亚西西圣方济

什么是环境正义和积极非暴力？

环境正义

环境正义一词连系了生态和社会正义两个概念，它强调在生态问题、有关公义的事件、和平及保护个人与人类权利之间存在着的巨大关系，它要求在有关发展和执行环境法例、规则和政策上，公平对待所有种族、文化、收入阶层及教育水平的人。公平对待意指没有群体会因缺乏政治或经济力量，而在污染的负面作用中，被逼肩负不合比例份额的承担。全世界对生态的攻击，事实上变成了对穷人的威胁和一种环境种族主义的势态。

这星球的被破坏和它的资源被污染，是在一套同时制造大量暴力、饥饿和不平等的新自由资本主义制度的情况下产生。在这制度中，是最贫穷的人失去了他们的土地和田野、成为巨大力量向自然资源发起的战争的受害者、以及他们的土地变成了富人堆放垃圾的场所。在世界多处地方，穷人被逼离开他们的家园和土地，已不只是因为如战争和暴力等传统原因，而是愈来愈多因为环境的原故，如旱灾、水灾、沙漠化、物种消失等等。穷人是生态危机后果的最大受害者。

人类生活的品质完全系于环境的品质，没有健康和可持续发展的生态系统，所有受造物的生活品质将会继续恶化。所以好像唯一合逻辑的是，推动人类尊严亦等于推动健康的生态系统。我们需要重新思考和改变我们现有的经济模式及消费心态，那些都会导致生物多元化的消失及气候的改变。

积极非暴力

圣方济在遗嘱中告诉我们：「主曾启示我向人问候的方式，我们要说：愿主赐你平

安！」(遗嘱 23)方济采用这问候方式，他的弟兄们也一样。这些言语和这个对和平的渴望，在方济和最早期方济家庭的生活中，经常被转化成真诚及实在的和平创造力(参考亚西西 84、信友一 11、薛二 108、信友一 21、薛一 57)。**和平的问候语及和平创造力**是最早期小弟兄的自我认知、生活方式与使命的一个组成部份，也为了这个原因，他们被视为一个真正的和平运动。因此薛拉诺把最早期的手足团体描写为和平的代表或使者(参考薛一 24)。

方济会士为和平的生活方式及工作就是积极非暴力，那不是简单的没有暴力，而同时也是真理和爱的力量。积极非暴力是：

- 一种**精神**(真福八端和方济灵修)：它的特性是绝对尊

重每一个人类，没有敌对的判断或定罪(规一 11)；是不为其他人的罪而烦恼；是藉工作来避免犯罪(规一 7-8)和帮助那些犯了罪的人(规一 5)；是精神的贫穷(忠告 14)；是没有区别地欢迎一切人(规一 7)；是爱仇人(规一 22 和规二 10)；是和好。

- 一种**生活方式**，一种简单、手足友爱、忍耐、关顾他人、关心生态、不为自己占有任何事物、尊重所有存在物、愿意为共同利益而牺牲及不服从不公义。它须推动对圣神的开放，伴随着对摆脱侵略、怨恨、嫉妒、偏见和讨厌旧习的渴望。我们的生活方式须要求我们关心个人的进步：自律、自控、自我认识及自信，这些都导

引向内在坚毅不拔的德行和尊严的观念。

- 一种**社会承诺方法论**(由甘地、马丁路德金、Dorothy Day, Lanza del Vasto, Danilo Dolci 及其他提供的)，以人道和建设性方法去回应社会以及人与人之间的冲突，和促进深入的社会改革。

在不公义和暴力面前，非暴力不居于被动，它拒绝与它们合作；它对抗它们，但没有使用暴力和没有放弃爱邻人；它与别人以有组织的方式工作，以创造一个可持续发展的楷模、以保证所有人类的尊严、以促进一种为所有来说都是和平及友爱的共同生活方式。